

## PHUNTHANNAK: A THA ZAWNGIN TLAWNG KAI THAWKNAK

Zircawnnak Phunthannak le Thansohnak Ca tuah suak thei dingih innsang bawmnak khhimuhnakpawl

### ZIANGRUANGAH TLAWNG KAI THAWK IH THAWK THAT A TUL?

Tlawngkai thawk ihsin a that a sile na fa a zirncawmnak le nuntu khawsaknak hrang a tha sawn ah a hruai thei ding. Cucun:

- Na fa zircawnnak le thansohnak a hnai hnawk lo ding
- Na fa a him zia a thei ding, rinsanawk in le midang thawn an pehtlaiaw thei ding
- Rang zetin a thangso thei ding.

### ZIRCAWNNAK THAN LE THANSOHNAK CA CU ZIANG A SI?

Zircawnnak Than le Thansohnak Ca (nauhak tlawngkai thawnak hrangih tuah mi ca) cu nauhak an nauhakte lai ih tlawngkainak ihsin tlawng ngai an kai theinak dingih nauhak zate hrangih ngan mi a si. Phunthannak Ca cun hnauantu, thlawnginn le innsang karlakih theih tulmi awlsam ten a thehdarh thei.

Na fa ih Phunthannak Ca ah cun hi pawl an tel:

- Na fa ih hmin, suah ni le Zuk
- Na hmin le lo pehtlaihnak din
- An nauhak lai ih kilkhawitu le tlawnginn dangdang nauhak bawmtu pawl ih hmin le pehtlainak famkim ten tar lang.
- Na fa ih pahzawng, thiamnak le tuah thei mi thu theiernak
- Na fa ih zircawnnak hrang zirh dan tha bikih bawm ding.

Himi theiernak in na fa ih thu hla hramthawk tlawng ih zirhtu in a thei ding ih an zirnak hrang a timlam thei ding. Phunthannak Ca cun na fa le tlawng an kai thawk tikah an zirhcawnnak tha zetih an bawm theinak ding ah an thu hla a thei fiangter thei a si.

Na fa in Tlawnginn Lengih Kilkhawinak (OSHC) ih a kai a si le, OSHC khal Phunthannak Ca pek a tul ve ding a si.

Na fa ih Phunthannak Capi in a lo bawm mi:

- Na fa ih pahzawng timlamnak
- Na fa ih nauhak lai tlawnginn in phunthannak ca tuah awlsam ding in bawmnak

### PHUNTHANNAK CA IH NA TEL VE NAK

Phunthannak Ca tuahnak ih na telve nak in na fa le tlawng an kai thawk tikah a thathnempi dingin na bawm thei a si.

Phunthannak Ca cu then tampi a um ih mi dangdang ih phit tulmi a si:

**Then 1 nak le 1.1** na fa a nauhakte lai ih tlawngkainak ih zirhtu ih tuah ding mi a si.

**Then 2. 2** cu na fa a thansonak ih harsatnak a neih a sile a nauhak lai ih kilkhawinak ih zirhtu in a tuah ding mi a si ve pei. Cun na fa a nauhak lai ih bawmnak petu thiamsang pawl dangdang khal an tel ve mei thei.

**Then 2 nak: Nauhak** ih tuah dingmi ah na fa in, a tuahthiamtu upa deuh pawl lole a tlawngkai dahnak ih zirhtu pawl ih bawmnak thawn a tuah dingmi a si.

**Then 3 Nak: Innsang** ih tuah dingmi a si. Cumi cun ah thuai ih ngan mi pawl parih na hmuh dan an lo sut:

- Na fa ih pahzawng
- Tlawnginn ah na fa hrangih na beisei mi, na duhsak mi le tumtah mi pawl.

Hi theiernak pawl in na fa zirhtu (an neih a sile, OSHC ih zirhtu) pawl kha nangmah le na fa karlak pehzawmnak a tuah tha dingih na fa le an zircawnnak le thansohnak hrang a bawm zet ding.

### CU THEH IN?

Na theh ciami Then 3 nak kha (le then 2 nak, na fa a tuah na bawm a sile) na fa ih nauhakte lai zirhtu hnen ah pesal aw.

Annih cun Phunthannak Ca cu hmun khat ah an re ding ih a copi kha hi pawl an pe pei:

- Nangmah
- Na fa ih tlawngkainak tlawnginn
- An neih a sile, na fa ih OSHC hnauantanak

Tlawng kai nak ding na hril hrih lo a sile, Phunthannak Ca copi dang an lo pe ding a si. Cun tlawng na ap tikah cui copi cu tlawnginn ah na pe leh mei ding.

Then 3 nak na pe kir lo a sile, an nauhak lai ih zirhtu in an tuah theh ciami Phunthannak Ca cu an lo pe ding, pakhat khat an neih a sile, na fa ih tlawngkainak le OSHC hnauantanak ah an pe ding a si.

Phunṭhannak thu theihter awknak in nauhakpawl tlawng an kai sunzawmnak ah a bawm a si. Asinan, na fa ih Phunṭhannak ca a tlawngkainak tlawnginn ih pek na duh lo a sile, an nauhakte lai ih zirhtu hnen ah zangfahten sim aw.

Vawi tampi cu Victorian Fimzirnak le kilkhawitu thiamsang pawl in na fa ih nuntu khawsaknak a ṭhat theinak ding le a himnak ding hrang ah thu hla theih an ṭul ṭheu a si. An kilkhawinak ih ṭuanvo an hlensuak theinak dingah na fa ih nauhak lai fimzirnak hnaṭuannak in na fa ih thu le innsang thu, dan bahpalnak, harhdamnak an neihmi le himnak le nauhak nuntu khawsak nuam ding le himnak hna ṭuan thei dingin a ṭul dan vek in an theihter a ṭul. Theih bet duh le, hi zoh aw

<https://www.vic.gov.au/information-sharing-schemes-and-the-maram-framework>

#### **THEIHBETNAK HRANGAH**

Zangfahten zoh aw

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)

Himi ca pawl hi ṭawng dangdang in hi tawkah a um

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool.](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)